

UCHWAŁA NR XXXV/ 239 /2022
Rady Gminy Krościenko Wyżne
z dnia 27 maja 2022 r.

w sprawie nawiązania współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Krościenko Wyżne, a Miastem Svidnik (Republika Słowacka)

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2022 r. poz. 559 z późn. zm.) uchwała się co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na nawiązanie współpracy partnerskiej pomiędzy Gminą Krościenko Wyżne, a Miastem Svidnik (Republika Słowacka).

§ 2. Zasady współpracy zostaną określone w odrębnym porozumieniu, którego projekt stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Krościenko Wyżne.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

POROZUMIENIE O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ /projekt/

zawarte w dniu

pomiędzy:

**Gminą Krościenko Wyżne, ul. Południowa 9, 38-422 Krościenko Wyżne,
(Rzeczpospolita Polska)
reprezentowaną przez Mateusza Liputa – Wójta Gminy Krościenko Wyżne,**

a

**Miastem Svidník, Sovietskych Hrdinov 200/33, 089 01 Svidník,
(Republika Słowacka)
reprezentowanym przez Marcelę Ivančovą - Burmistrza Miasta Svidník.**

zwane dalej łącznie Stronami, bądź Partnerami o następującej treści:

PREAMBUŁA

Deklarację zawierają obie strony, celem osiągnięcia bliskiej współpracy pomiędzy Gminą Krościenko Wyżne i Miastem Svidník, umożliwiającej stworzenie wszechstronnych warunków dla rozwoju wzajemnych stosunków w obszarach: dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego, zrównoważonej turystyki, edukacji, sportu, inicjatyw społecznych, współpracy instytucji i mieszkańców oraz szeroko rozumianej administracji.

§ 1

1. Współpraca między Gminą Krościenko Wyżne, a Miastem Svidník przyczyni się do wspierania stosunków kulturalnych, społecznych i gospodarczych pomiędzy mieszkańcami obu gmin, zgodnie z postanowieniami niniejszego porozumienia.
2. Strony porozumienia będą wymieniać się doświadczeniami - współpracując ze sobą na następujących obszarach:
 - 1) dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz zrównoważonej turystyki;
 - 2) współpracy instytucji i mieszkańców,
 - 3) sportu;
 - 4) edukacji;
 - 5) rozwoju inicjatyw społecznych;
 - 6) samorządu lokalnego i administracji.

§ 2

Strony porozumienia będą współdziałać:

- 1) na obszarze dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego oraz zrównoważonej turystyki przede wszystkim poprzez:

- a) wzmocnienie roli kultury i zrównoważonej turystyki w rozwoju gospodarczym, włączeniu społecznym i innowacjach społecznych,
 - b) współpracę przy realizacji projektów transgranicznych,
 - c) wymianę w dziedzinie muzyki i sztuki teatralnej, literatury, sztuki plastycznej, sztuki użytkowej, fotografii, architektury,
 - d) wymianę ekspozycji wystawowych w dziedzinie muzealnictwa,
 - e) współpracę przy ochronie zabytków architektury i przyrody,
 - f) pogłębienie i zwiększenie intensywności kontaktów pomiędzy instytucjami kultury,
 - g) wykorzystanie potencjału przygranicznego położenia Gminy Krościenko Wyżne i Miasta Svidnik,
 - h) tworzenie wspólnych produktów turystycznych,
 - i) realizacja wspólnych projektów w ramach programu Interreg Polska – Słowacja;
- 2) na obszarze współpracy pomiędzy instytucjami, organizacjami pozarządowymi i mieszkańcami przede wszystkim poprzez tworzenie dla nich warunków ułatwiających nawiązanie współpracy;
- 3) na obszarze sportu przede wszystkim poprzez:
- a) wymianę informacji w dziedzinie sportu,
 - b) udział sportowców w imprezach sportowych organizowanych na terenie obu Partnerów i regionalnych wydarzeniach sportowych,
 - c) współorganizowanie przez Partnerów imprez sportowych;
- 4) na obszarze edukacji przede wszystkim poprzez wspieranie działań zmierzających do współpracy placówek oświatowych prowadzonych przez Strony;
- 5) na obszarze rozwoju inicjatyw społecznych przede wszystkim poprzez wspieranie tych inicjatyw i tworzenie warunków ułatwiających nawiązanie współpracy w tym zakresie;
- 6) na obszarze samorządu lokalnego i administracji przede wszystkim poprzez:
- a) wymianę doświadczeń,
 - b) tworzenie problemowych grup roboczych,
 - c) współorganizowanie konferencji mających na celu omówienie konkretnej problematyki.

§ 3

Strony zobowiązują się do:

- 1) podjęcia działań mających na celu stworzenie przyjaznych warunków podczas realizacji przygranicznej współpracy w dziedzinach:
 - a) kultury i sztuki,
 - b) ochrony przyrody i środowiska naturalnego,
 - c) transportu i komunikacji,
 - d) ruchu drogowego i transportu przez granicę,
 - e) handlu i usług,
 - f) szkolnictwa i edukacji,
 - g) turystyki, rekreacji i sportu,

- h) innych dziedzinach wspólnych zainteresowań;
- 2) wspierania rozwoju i działalności ukierunkowanych na wzmocnienie dobrosąsiedzkich stosunków Polski i Słowacji;
- 3) podjęcia działań mających na celu zacieśnienie kontaktów i współpracy młodzieży obu Partnerów;

§ 4

Wymienione katalogi obszarów, dziedzin i sposobów współpracy nie posiadają charakteru zamkniętego i mogą być rozszerzone w związku z inicjatywami Stron, w ramach wielostronnych i dwustronnych kontaktów.

Porozumienie zostało sporządzone została w dwóch egzemplarzach w języku słowackim i w dwóch egzemplarzach w języku polskim, z których każda ze stron otrzyma po jednym w każdym języku, przy czym obie językowe wersje mają taką samą moc wiążącą.

Mateusz Liput

Wójt Gminy Krościenko Wyżne

Marcela Ivančova

Burmistrz Miasta Svidnik

Krościenko Wyżne, dnia 2022 r.